

Poland-Garwolin: Electricity
OJ S 5/2021 08/01/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Garwolin
Postal address: ul. Staszica 15
Town: Garwolin
NUTS code: PL Polska
Postal code: 32-720
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Godkowo
Postal address: Godkowo 14
Town: Godkowo
NUTS code: PL Polska
Postal code: 14-407
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury i Sportu Grodzisko Owidz
Postal address: ul. Rycerska 1
Town: Owidz
NUTS code: PL Polska
Postal code: 83-211
Country: Poland
Contact person: Bartosz Milewski
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1.

Name and addresses

Official name: Gminny Zakład Usług Komunalnych

Postal address: ul. Szkolna 3

Town: Jabłowo

NUTS code: PL Polska

Postal code: 83-211

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Świecki Życia Konsekwowanego Świętej Rodziny

Postal address: ul. Mieszka I 3

Town: Wiselka

NUTS code: PL Polska

Postal code: 72-513

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Kościerzyna wraz z jednostkami organizacyjnymi

Postal address: ul. 3 Maja 9a

Town: Kościerzyna

NUTS code: PL Polska

Postal code: 83-400

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Maków Podhalański

Postal address: ul. Szpitalna 3

Town: Maków Podhalański

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-220

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o.

Postal address: Antoniów, ul. Powstańców Śląskich 54

Town: Ozimek

NUTS code: PL Polska

Postal code: 46-040

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Suski

Postal address: ul. Kościelna 5b

Town: Sucha Beskidzka

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-200

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Skierniewice

Postal address: ul. Reymonta 23

Town: Skierniewice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 96-100

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Lubaczowie

Postal address: ul. Adama Mickiewicza 168

Town: Lubaczów

NUTS code: PL Polska

Postal code: 37-600

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Starogard Gdański

Postal address: ul. Sikorskiego 9

Town: Starogard Gdański

NUTS code: PL Polska

Postal code: 83-200

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Suchoj Beskidzkiej

Postal address: ul. Mickiewicza 26

Town: Sucha Beskidzka

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-200

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Stryżawa

Postal address: Stryżawa 17

Town: Stryżawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-205

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Toszek

Postal address: ul. Bolesława Chrobrego 2

Town: Toszek

NUTS code: PL Polska

Postal code: 44-180

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Starogard Gdański wraz z jednostkami organizacyjnymi

Postal address: ul. Gdańska 6

Town: Starogard Gdański

NUTS code: PL Polska

Postal code: 83-200

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Uzdrowisko Rabka S.A.

Postal address: ul. Orkana 49

Town: Rabka-Zdrój

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-700

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Wojskowy Instytut Medycyny Lotniczej

Postal address: ul. Krasińskiego 54/56

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 01-755

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Zawoja

Postal address: Zawoja 1307

Town: Zawoja

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-222

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Zduńska Wola

Postal address: ul. Zielona 30

Town: Zduńska Wola

NUTS code: PL Polska

Postal code: 98-220

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Zembrzyce

Postal address: Zembrzyce 540

Town: Zembrzyce

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-210

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Czarnej Wodzie

Postal address: ul. Mickiewicza 1J

Town: Czarna Woda

NUTS code: PL Polska

Postal code: 83-262

Country: Poland

Contact person: Bartosz Milewski

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <http://www.voltra.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostki samorządu terytorialnego oraz ich jednostki organizacyjne, jednostki służby zdrowia, instytuty badawcze

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przetarg nieograniczony na dostawę energii elektrycznej – Grupa Zakupowa nr XXXVI/2020 Voltra

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przetarg nieograniczony na dostawę energii elektrycznej (dostawa energii elektrycznej – Grupa Zakupowa nr XXXVI/2020 Voltra) dla jednostek wskazanych w sekcji I.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 18 496 703,59 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.a do SIWZ
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się w załączniku nr 1.a.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gmina Miejska Kościerzyna wraz z jednostkami organizacyjnymi – jednostki organizacyjne wymienione w załączniku 1a podpisują odrębne umowy na dostawę energii elektrycznej.
Gmina Miejska Starogard Gdański wraz z jednostkami organizacyjnymi – jednostki organizacyjne wymienione w załączniku 1a podpisują odrębne umowy na dostawę energii elektrycznej.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.b do SIWZ
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się w załączniku nr 1. b do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gmina Miejska Kościerzyna wraz z jednostkami organizacyjnymi – jednostki organizacyjne wymienione w załączniku 1b podpisują odrębne umowy na dostawę energii elektrycznej.
Gmina Miejska Starogard Gdański wraz z jednostkami organizacyjnymi – jednostki organizacyjne wymienione w załączniku 1b podpisują odrębne umowy na dostawę energii elektrycznej.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.c do SIWZ
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami jakościowymi ustawy PE oraz przepisami wykonawczymi, w szczególności rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 r. w sprawie szczególnych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego dla podmiotowych punktów poboru biorących udział w postępowaniu, których wykaz znajduje się załączniku nr 1. c do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gmina Miejska Kościerzyna wraz z jednostkami organizacyjnymi – jednostki organizacyjne wymienione w załączniku 1c podpisują odrębne umowy na dostawę energii elektrycznej. Gmina Miejska Starogard Gdański wraz z jednostkami organizacyjnymi – jednostki organizacyjne wymienione w załączniku 1c podpisują odrębne umowy na dostawę energii elektrycznej.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 150-367285](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.a do SIWZ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Obrót S.A.

Postal address: al. Grunwaldzka 472

Town: Gdańsk

NUTS code: PL Polska

Postal code: 80-309

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 130 276,58 PLN

Total value of the contract/lot: 4 965 728,34 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.b do SIWZ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Obrót S.A.

Postal address: al. Grunwaldzka 472
Town: Gdańsk
NUTS code: PL Polska
Postal code: 80-309
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 11 654 492,13 PLN

Total value of the contract/lot: 8 514 914,66 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla podmiotów wskazanych w załączniku nr 1.c do SIWZ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Obrót S.A.

Postal address: al. Grunwaldzka 472

Town: Gdańsk

NUTS code: PL Polska

Postal code: 80-309

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 406 556,27 PLN

Total value of the contract/lot: 5 016 060,59 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-679

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-679

Country: Poland

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/01/2021